

みたけ けいこく ぎょくどう びじゅつかん おざわ しゅぞう

御岳渓谷、玉堂美術館、小澤酒造を巡るハイキング

Hiking around the Mitake Valley, Gyokudo Museum, and Ozawa Sake Brewery.

Natureチームと伝統文化イベント企画チームの共同企画

A Joint Event of the Nature Team and the Japanese Food and Cultural Team.

多摩川の清流沿いにある御岳渓谷を歩き、日本画の大家、川合玉堂美術館を訪ね、澤 乃井で有名な小澤酒造で酒作りを学ぶイベントです。

Join us to walk through the Mitake Valley, visit the Kawai Gyokudo Art Museum, a master of Japanese painting, and learn how to make sake at Ozawa Brewery, which is famous for Sawanoi. They are all located near the clear stream of the Tama River.







日時: 2023年 10月 14日(土) 雨天決行 午前10:15 JR御嶽駅集合

※御嶽駅10:08着の電車があります。

同地解散午後4時ごろ

参加費:1,000円(当日現金で払います)

交通費、入館料は含まれません。

服装:ハイキングに適した靴と服

※お弁当、水、ゴミ袋、雨具持参 酒蔵の見学では、できるだけマスク をしてください。

定員: 先着順20名

申込み:WEB申込みフォームにて受付

下記のURLまたは二次元コードからお申し

込みください。

申込み / Application

Date & Time: October 14, 2023 (Sat) *Rain or shine Meeting at JR Mitake Station at 10:15 *There is a train that arrives at Mitake Station at 10:08.

Dissolution at Mitake Station around 4 PM

Participation Fee:

1,000 yen (Payment on that day in cash only)

* Transportation and admission fees are not included.

Participants:

Up to 20 people first come, first served basis Application:

Please apply from the URL below or two-dimensional code.

*Wear suitable shoes and clothes for hiking. Please bring your own lunch, water, trash bag, and rain gear. Please wear a mask whenever possible during the brewery visit.



締切 /Deadline 2023年10月6日(金)

https://business.form-mailer.jp/fms/41f3f153175168

港区国際交流協会 Minato International Association (MIA) E-mail: office@minato-intl-assn.gr.jp Tel: 03-6440-0233